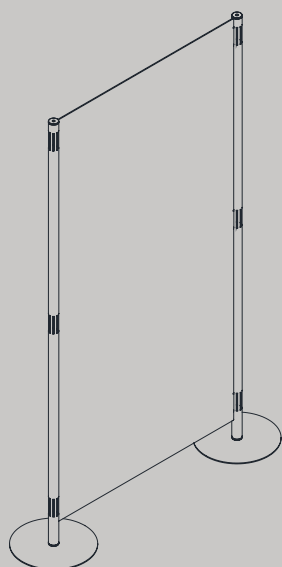


# alea



**stream**

---

pannelli autoportanti | freestanding panels  
panneaux autoportants | paneles autoportantes

# STR EAM

## Perché stream?

Le aree comuni e gli open-space aumentano la partecipazione e l'efficacia del lavoro in team. Questi, infatti, sono i contesti dove le persone stanno insieme e condividono le idee. Spesso però è importante trovare un piccolo angolo di privacy, altre volte c'è solo bisogno di un layout alternativo. Diventa quindi necessario ripensare un ambiente in modo rapido, suddividendo grandi aree in spazi più piccoli. Per questo **Alea propone Stream, un sistema semplice ed efficiente per ridisegnare lo spazio.**



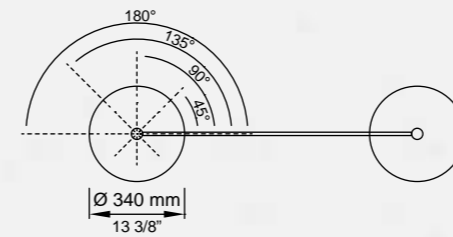
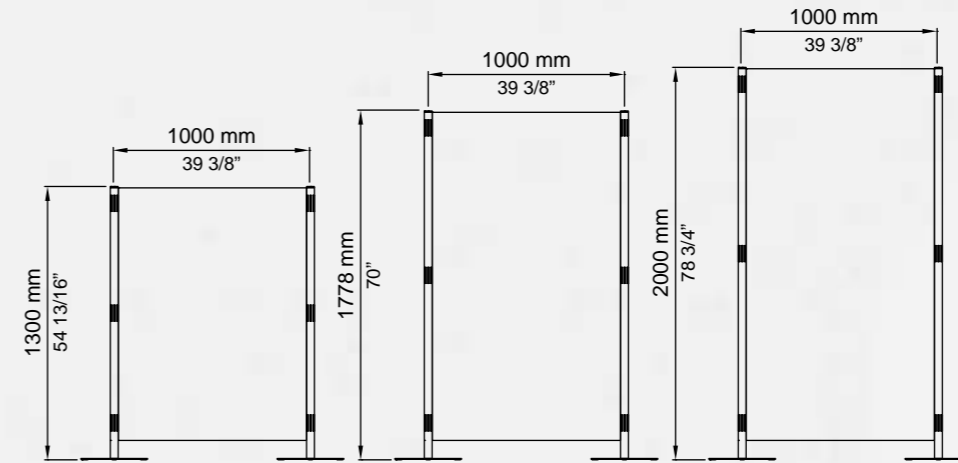
Common areas and open spaces are well known to increase the sense of team work and community. Here is where people share ideas or simply stay together. Often in these environments is important to find a little privacy corner or divide big areas into smaller spaces. Sometimes we just need a different layout and we have to rethink an area quickly. This is why **Alea proposes Stream, a simple and efficient way to help you redesign your space.**

Les espaces communs et les open space sont bien connus pour augmenter le sentiment de travail d'équipe et de communauté. C'est le lieu où les gens partagent des idées ou passent du temps ensemble. Souvent, dans ces environnements, il est important de trouver un petit coin de confidentialité ou de diviser de grandes zones en espaces plus petits. Parfois, nous avons juste besoin d'une disposition différente et nous devons repenser rapidement une zone. C'est pourquoi **Alea propose Stream, un moyen simple et efficace pour vous aider à repenser votre espace.**

Las áreas comunes y los espacios abiertos son muy bien conocidos por aumentar el sentido del trabajo en equipo y en comunidad. Aquí es donde las personas comparten ideas o simplemente permanecen juntas. A menudo, en estos entornos es importante encontrar un pequeño rincón de privacidad o dividir áreas grandes en espacios más pequeños. A veces solo necesitamos un diseño diferente y tenemos que repensar un área rápidamente. Es por eso que **Alea propone Stream, una forma simple y eficiente de ayudarlo a rediseñar su espacio.**



**stream.**



**Che cos'è?**

Stream è un sistema indipendente composto da un pannello supportato da una coppia di tubolari metallici con basamenti. I pannelli sono disponibili in diversi materiali e finiture per adattarsi a qualsiasi tipo di stile ed utilizzo. Possono inoltre essere agganciati in diverse posizioni per creare un layout dinamico.

**What is it?**

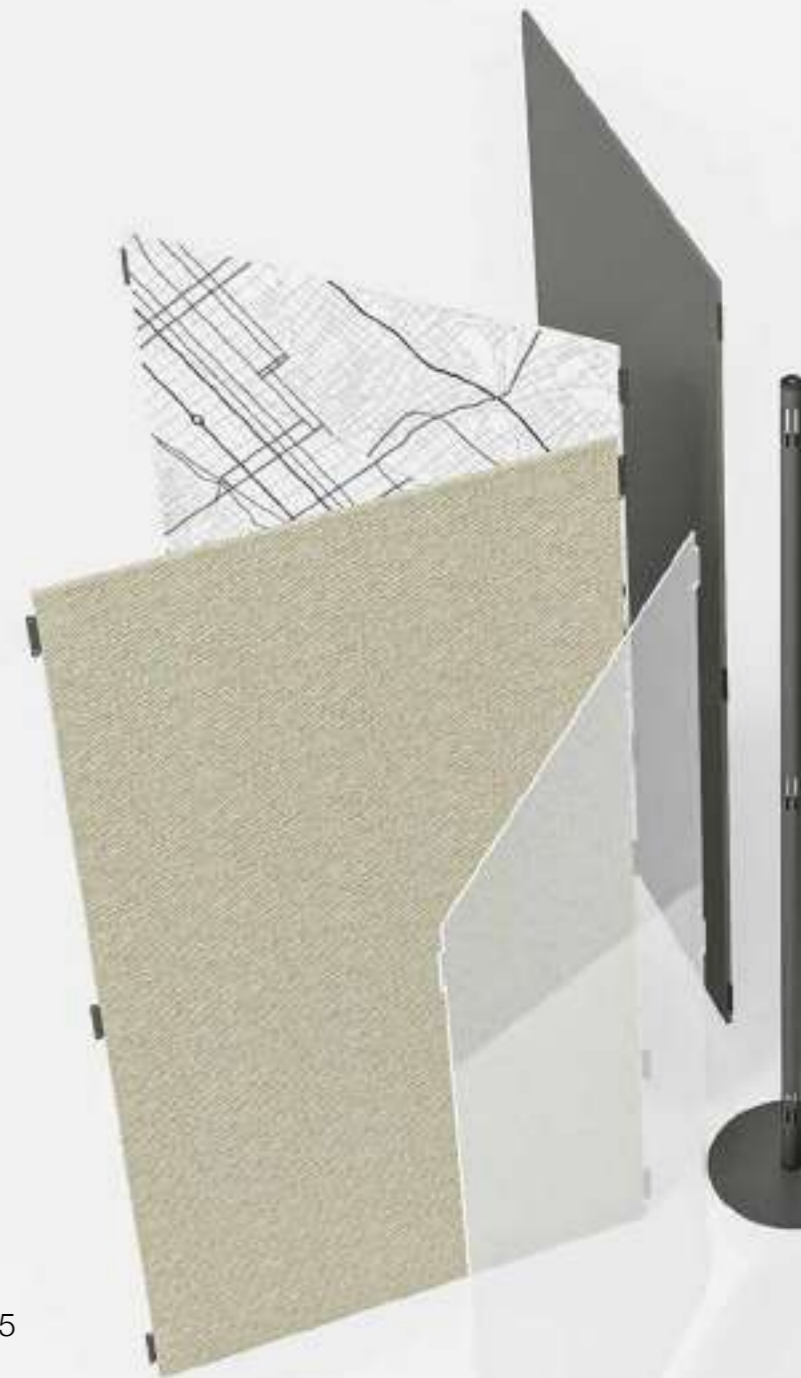
Stream is a freestanding panel system supported by a pair of metal poles with a round base. Panels are available in different materials and finishes to adapt to any type of use and style. Panels can be hung in several positions in order to create a dynamic layout.

**Qu'Est-ce que c'est?**

Stream est un système de panneaux autoportants soutenu par une paire de poteaux métalliques avec des bases rondes. Les panneaux sont disponibles en différents matériaux et finitions pour s'adapter à tout type d'utilisation et de style. Les panneaux peuvent être suspendus dans plusieurs positions afin de créer une disposition dynamique.

**¿Qué es?**

Stream es un sistema de panel independiente soportado por un par de postes metálicos con bases redondas. Los paneles están disponibles en diferentes materiales y acabados para adaptarse a cualquier tipo de uso y estilo. Los paneles se pueden colgar en varias posiciones para crear un diseño dinámico.







## /look

La flessibilità è la chiave per uno spazio moderno, dove le persone possono interpretare liberamente il loro concetto di layout. Stream è progettato per raggiungere questo obiettivo, grazie alle sue possibilità di aggancio e le innumerevoli opzioni di materiali e colori, che possono differenziarsi su ogni pannello. **Stream dà vita alle tue idee.**

Flexibility is the key for a modern space, where people can interpretate their layout concept. Stream is designed to achieve this mission, thanks to its linking options and the possibility to use a different material and colour for every panel. **Stream brings your ideas to life.**

La flexibilité est la clé d'un espace moderne, où les gens peuvent interpréter leur concept d'aménagement. Stream est conçu pour remplir cette mission, grâce à ses options de liaison et la possibilité d'utiliser des matériaux et des couleurs différents pour chaque panneau. **Stream donne vie à vos idées.**

La flexibilidad es la clave para un espacio moderno, donde las personas pueden interpretar su concepto de diseño. Stream está diseñado para cumplir esta misión, gracias a sus opciones de enlace y la posibilidad de utilizar un material y color diferente para cada panel. **Stream da vida a tus ideas.**



## /graphic design

Per un look dal carattere deciso e per elevare la corporate identity, è possibile arricchire i pannelli in melaminico con una speciale stampa digitale UV personalizzata. Questo tipo di stampa permette di tradurre la creatività in un progetto unico, in modo semplice ed efficiente, senza trascurare la qualità e le prestazioni del materiale. Infatti, i pannelli stampati hanno un'alta resistenza ai graffi e possono essere puliti come un normale melaminico. Inoltre, è possibile scegliere di applicare una grafica adesiva sia su melaminico che su metacrilato.

Getting extra character and elevate your corporate identity is possible by means of enriching melamine panels with a special custom UV digital print. Digital printing is the easy and efficient way to translate your creativity into a unique project without overlooking quality and material performance. In fact, printed panels have high resistance to scratches and can be cleaned like a standard panel. Moreover, you can choose to apply an adhesive graphic design on both melamine and acrylic.

Obtenir du caractère supplémentaire et remettre en valeur votre identité d'entreprise est réalisable à l'aide d'impression numérique UV personnalisée qui viennent rehausser les panneaux en mélamine. L'impression numérique est le moyen simple et efficace de traduire votre créativité en un projet unique sans négliger la qualité et les performances des matériaux. En fait, les panneaux imprimés ont une haute résistance aux rayures et peuvent être nettoyés comme un panneau standard. De plus, vous pouvez choisir d'appliquer une conception graphique adhésive, ceci aussi bien sur la mélamine que l'acrylique.



Obtener un carácter adicional y elevar su identidad corporativa es posible mediante el enriquecimiento de paneles de melamina con una impresión digital UV personalizada especial. Impresión digital es la manera fácil y eficiente de traducir su creatividad en un proyecto único sin pasar por alto la calidad y el rendimiento del material. De hecho, los paneles impresos tienen una alta resistencia a los arañazos y se pueden limpiar como un panel estándar. Además, puede optar por aplicar un diseño gráfico adhesivo tanto en melamina como en acrílico.

# APPLICAZIONI

applications | applications | aplicaciones





















# FINITURE

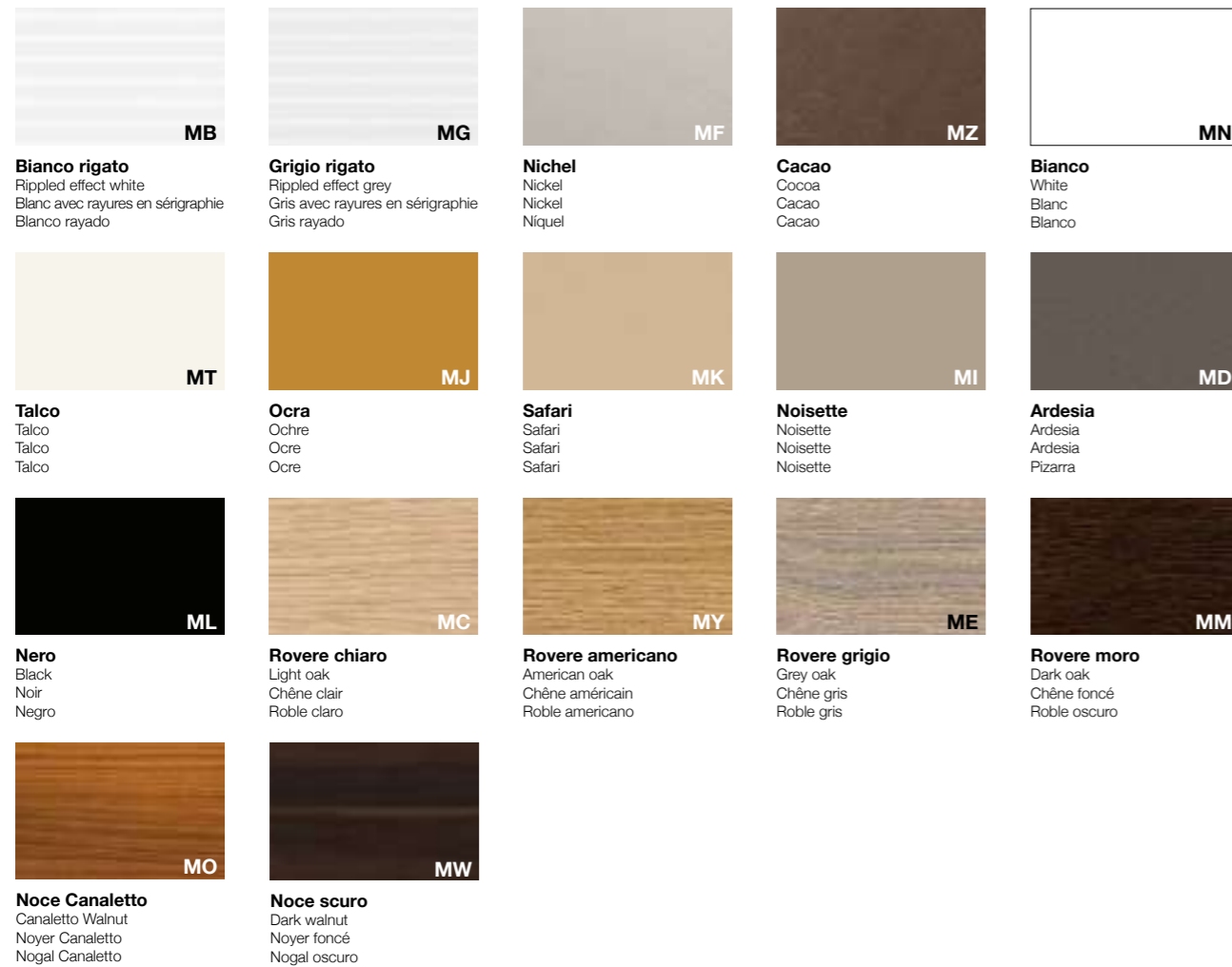
finishes | finitions | acabados





## Melaminico

Italian melamine | Mélaminé | Melaminico



## OSB

OSB | OSB | OSB



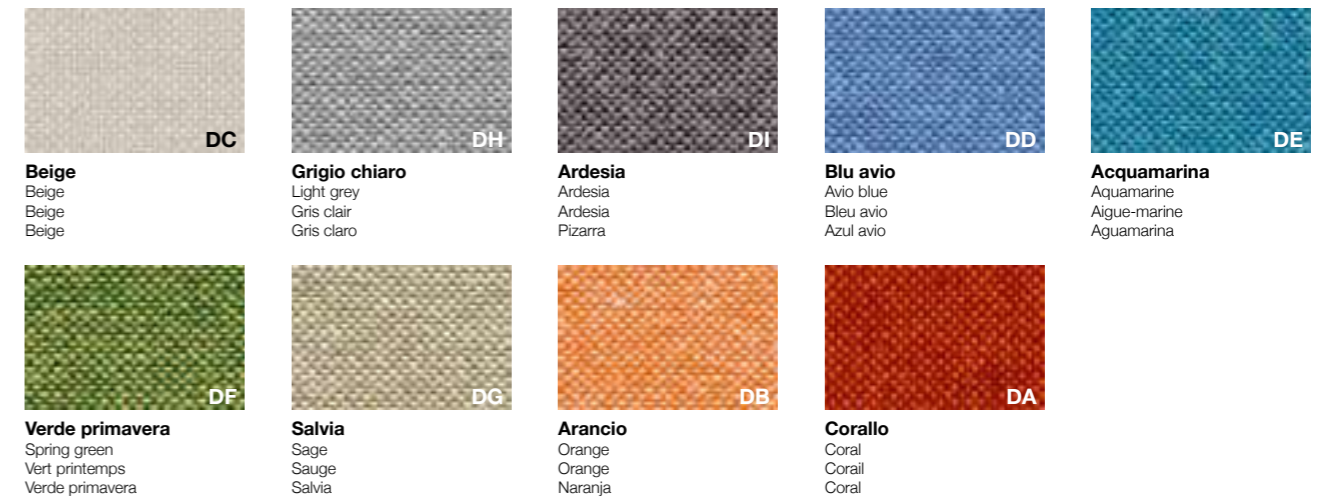
OSB  
OSB  
OSB  
OSB

## pannelli

panels | panneaux | paneles

## Tessuto

Fabric | Tissu | Tejido



## Metacrilato

Acrylic | Méthacrylate | Metacrilato



## Metallo

Metal | Metal | Metal



### Come si pulisce il metacrilato?

Per la pulizia usare solo acqua, sapone neutro e un panno morbido

### How to clean acrylic?

Cleaning should be undertaken with just water, neutral soap and soft cloth

### Comment nettoyer le méthacrylate?

Pour le nettoyage utiliser seulement de l'eau, de savon neutre et un linge doux

### ¿Cómo se limpia el metacrilato?

La limpieza debe realizarse solo con agua, jabón neutro y un paño suave

## pannelli

panels | panneaux | paneles

## struttura

structure | structure | estructura

# ambiente e sicurezza

environment and safety | environnement et sécurité | medio ambiente y seguridad

## ecologia

Alea utilizza per i suoi prodotti e i suoi imballi materiali facilmente separabili e riciclabili.

## attestazione di prodotto

I prodotti Alea sono stati sottoposti a prove prestazionali presso laboratori di prova accreditati. Copia dei rapporti di prova o delle attestazioni di conformità sono disponibili su richiesta. I prodotti Alea soddisfano i requisiti LEED per il credito IEQ4.5 per i materiali a bassa emissione ed i requisiti ANSI/BIFMA X7.1-2011. Alea dichiara di utilizzare pannelli a base di legno aventi un rilascio di formaldeide conforme alla classe E1 secondo il DM 10/10/2008. Alea si impegna inoltre ad utilizzare materiali legnosi FSC e pannelli a base di legno con certificazione CARB2.

## environment

Alea products and packaging are made of recyclable materials.

## product certification

Alea products have been subjected to performance tests at accredited testing laboratories. Copies of test reports or certificates of conformity are available on request. Alea products meet the LEED requirements for IEQ4.5 credit for low emission materials and the ANSI/BIFMA X7.1-2011 requirements. Alea declares to use wood-based panels with a formaldehyde release according to class E1 according to DM 10/10/2008. Alea also undertakes to use FSC wood-based materials and CARB2-certified wood-based panels.

## environnement

Alea utilise des matériaux facilement divisibles et recyclables pour ses produits et ses emballages.

## certification de produits

Les produits Alea ont été soumis à des tests de performance dans des laboratoires accrédités. Des copies des rapports d'essais ou des certificats de conformité sont disponibles sur demande. Les produits Alea répondent aux exigences LEED pour le crédit IEQ4.5 pour les matériaux à faibles émissions et aux exigences ANSI/BIFMA X7.1-2011. Alea déclare utiliser des panneaux à base de bois avec un dégagement de formaldéhyde selon la classe E1 selon DM 10/10/2008. Alea s'engage également à utiliser des matériaux à base de bois FSC et des panneaux à base de bois certifiés CARB2.

## ecología

Alea utiliza productos y embalajes en materiales fácilmente separables y reciclables.

## certificación de producto

Los productos Alea han sido sometidos a pruebas de rendimiento en laboratorios de pruebas acreditados. Copias de los informes de las pruebas o certificados de conformidad están disponibles bajo petición. Los productos Alea cumplen con los requisitos LEED para el crédito IEQ4.5 para materiales de baja emisión y los requisitos ANSI/BIFMA X7.1-2011. Alea declara utilizar paneles de madera con una emisión de formaldehído según la clase E1 según DM 10/10/2008. Alea también se compromete a utilizar materiales a base de madera FSC y paneles a base de madera certificados por CARB2.

## concept & graphic design

Alea marketing + communication

## design

Filippon & Mirto Antonel

## art direction

Mirto Antonel

AF/CACB/AB



**GLOBAL HEADQUARTERS AND SHOWROOM** : Via Col de Rust, 19 - 33070 Sarone (PN) - Italia : Tel ++39 0434 777 333  
email: info@aleaoffice.com **PARIS SHOWROOM** : 176 Avenue Charles de Gaulle 92200, Neuilly-sur-Seine - France **NORTH AMERICAN  
HEADQUARTERS** : Midtown 2, 3449 NE 1st Avenue L-32, Miami, FL 33137 - USA : Tel ++1 305 470 1200 - email: info@alea-usa.com  
**ALEA UK OFFICE AND SHOWROOM** : 50-54 Clerkenwell Road, London EC1M 5PS - email: info@aleaoffice.com